[Text]

that's engaged in what is variously held to be a \$22-million to \$45-million offshore oilfield development program that you aren't saying boo about, so don't come lecturing us? Do you ever get that?

Mr. Balloch: No.

Mr. Hovdebo: The only wind-up I have, Mr. Chairman, is that I think our subcommittee should make a concerted and strenuous effort to have somebody consider the rewriting of the UN Charter.

The Chairman: As you know, or may not know, Mr. Hovdebo, the Standing Committee on External Affairs is going to undertake in September a study of Canada's relations—among other things, the Charter and the whole UN operation in this changing world and Canada's leadership there. It will try to review that. So as we prepare for the anniversary of the UN coming up and see what kinds of positive things we'll be looking at, among them is that these documents are meant to have a dynamic in them that might want reviewing. So you're not the only one thinking that.

Howard, I thank you very much for coming. Each time you come we have imponderable and difficult questions, and we appreciate your candour. I know that we'll be talking again as we try to look at a number of the difficult areas of human rights and work through our policy considerations and also share the struggle that's going on in the departments of government to meet these changing days. So we thank you very much for being with us.

Mr. Balloch: Thank you.

The Chairman: Before we adjourn, I'd like to take a moment just to look, as we agreed when we started, at the question of process. I've been talking with our research people. I'm in your hands. I've asked our research staff to try to review the recommendations that have come to us today from two or three sources. In a number of cases they seem to overlap. There are several areas where there are some different recommendations or different slants.

Tonight we've tested a number of those that were put in front of us and had some response from Mr. Balloch. There seemed to be two or three areas where we may wish, by way of a resolution or by way of a chairman's letter to them and a minister, to say that on the basis of these hearings and testimony we would like to press the government in this area or make certain observations. We could go into that process now, or we could ask that the staff review the minutes we've had today and try to pull those things out for us.

• 2045

We will have a couple of meetings next week when Christine will be back, and Peter from Rio, and others who are normally on the committee, with those of you who have participated today. We would also invite your observations [Translation]

retourner vers vous en disant, hé, les gars, vous êtes actionnaires à 80 p. 100 d'une société qui a entrepris un programme de mise en valeur de gisements pétroliers sous-marins d'une valeur allant de 22 millions à 45 millions de dollars selon les estimations, et vous vous gardez bien d'en parler, alors ne venez pas nous faire la leçon? Vous fait-on jamais ce genre de réponse?

M. Balloch: Non.

M. Hovdebo: Ma seule conclusion sera celle-ci, monsieur le président. Je trouve que notre sous-comité devrait faire un effort concerté pour que quelqu'un envisage de rédiger à nouveau la Charte des Nations Unies.

Le président: Comme vous le savez peut-être, monsieur Hovdebo, le Comité permanent des affaires extérieures va entreprendre en septembre une étude des relations du Canada—entre autres choses, la Charte et les activités des Nations Unies dans ce monde en mutation et le rôle du Canada dans ce contexte. Il essaiera d'étudier cette question. Dans le cadre des préparatifs en vue de l'anniversaire des Nations Unies, nous essayons de choisir des éléments positifs à étudier; or, entre autres ces documents doivent évoluer et méritent peut-être d'être réexaminés. Vous n'êtes donc pas le seul de cet avis.

Howard, je vous remercie vivement d'être venu. Chaque fois que vous venez, nous avons des questions impondérables et difficiles, et nous vous sommes reconnaissants de votre franchise. Je sais que nous nous retrouverons pour discuter de différentes questions liées aux droits de la personne, examiner les considérations de politique et partager le combat que doivent livrer les ministères du gouvernement pour s'adapter à l'évolution de notre époque. Merci mille fois d'être venu

M. Balloch: Je vous remercie.

Le président: Avant d'ajourner, je voudrais que nous passions quelques instants, comme nous en sommes convenus au début, à discuter du processus que nous allons suivre. J'ai discuté avec nos attachés de recherche. Je suis à votre disposition. J'ai demandé à notre personnel de recherche de revoir les recommandations que nous avons reçues aujourd'hui de deux ou trois sources. Dans plusieurs cas, elles semblent se chevaucher. Dans certains domaines, les recommandations sont différentes ou ont une orientation différente.

Ce soir, nous avons testé plusieurs des recommandations qui nous avaient été faites et nous avons vu les réactions de M. Balloch. Il semble que pour deux ou trois questions, nous soyons prêts à dire, dans une résolution ou dans une lettre du président à la ministre, qu'à la suite de ces audiences et des témoignages, nous aimerions insister auprès du gouvernement ou faire certaines observations. Nous pourrions faire cela maintenant ou demander aux membres de notre personnel de reprendre les délibérations d'aujourd'hui pour essayer d'en extraire tout cela pour nous.

Nous aurons deux réunions la semaine prochaine lorsque Christine sera de retour et que Peter sera revenu de Rio ainsi que d'autres qui sont normalement au comité, avec ceux d'entre vous qui étiez là aujourd'hui. Nous voudrions que